



### **3 de abril de 2020**

Hola estimadas familias del Distrito Escolar Unificado de Scottsdale:

Nuestro resumen diario de las Oficinas Administrativas del Distrito Escolar Unificado de Scottsdale (SUSD) incluye algunas actualizaciones importantes de las preguntas frecuentes. Durante esta semana, servimos 10,886 comidas a los niños de la comunidad. Veán [www.susd.org/Meals](http://www.susd.org/Meals) para leer los detalles.

#### **Graduación de la promoción de 2020**

Hasta este momento, el SUSD no ha cancelado las ceremonias de graduación. Los miembros de la promoción de 2020 van a recibir una encuesta de la Junta de Asesoría Estudiantil para reunir datos de cada escuela secundaria sobre las opciones para los estudiantes que se van a graduar y las ceremonias.

#### **Bailes del fin de año escolar “Proms”**

Como es el caso de todas las actividades extracurriculares patrocinadas por las escuelas, todos los bailes “prom” están canceladas, conforme a la [Orden Ejecutiva](#) del Gobernador Doug Ducey.

#### **Reembolsos de actividades y programas**

Los padres, tutores legales y estudiantes, quienes están buscando reembolsos por las actividades escolares, cuotas, programas de Educación Comunitaria y dinero para los almuerzos escolares, pueden visitar a [www.susd.org/Refund](http://www.susd.org/Refund). Esta página ofrece información detallada sobre el proceso de solicitar un reembolso por ciertos pagos y actividades además de una [hoja volante útil en PDF que contesta sus preguntas frecuentes](#). Cada reembolso específico tiene su propio proceso y por eso, es posible que tengan que trabajar con diferentes departamentos del SUSD si buscan diferentes tipos de reembolsos.

#### **Escuela de verano**

El SUSD continuará ofreciendo las dos sesiones de la escuela de verano que están planeadas. Nuestra escuela de verano está disponible para cualquier estudiante que vive en Arizona, que entrará en los grados 9 – 12 en agosto de 2020. Los maestros certificados por el estado enseñan todos los cursos. Para ver más información, las fechas de las sesiones y para inscribirse, por favor visiten a [www.susd.org/SummerSchool](http://www.susd.org/SummerSchool).

#### **Campamentos de verano**

Actualmente se están planeando los campamentos de verano de Educación Comunitaria del SUSD. Los programas están sujetos a todas las ordenes estatales y/o federales; sin embargo, el Departamento de Educación Comunitaria queda con la esperanza de poder continuar ofreciendo los campamentos de verano planeados. Para más información, por favor visiten a [www.susd.org/SummerCamp](http://www.susd.org/SummerCamp).

#### **Matriculación**

Aunque el distrito escolar siempre acepta la matriculación de los niños quienes viven dentro de los límites residenciales del Distrito en [www.susd.org/Enroll](http://www.susd.org/Enroll), el Distrito ha suspendido la

matriculación abierta durante el resto del [año escolar actual](#) mientras continuamos con el aprendizaje en línea para todos los niveles de grado y todas las escuelas. Cualquier persona que necesita ayuda con la matriculación puede llamar al (480) 484-4357, opción 1, para pedir ayuda con la solicitud de matriculación en línea.

### **Línea de apoyo técnico del Departamento de Información de Tecnología**

¿Necesitan ayuda con la plataforma de aprendizaje en línea o su aparato electrónico *Chromebook*? La línea de apoyo técnico del Departamento de Información de Tecnología estará abierta para ayudar a los padres, maestros y estudiantes este fin de semana el sábado y domingo, el 4 y 5 de abril desde las 9:00 a.m. hasta las 2:00 p.m. Para acceder a la ayuda de la línea de apoyo técnico, llamen al 480-484-4357.

### **ParentVUE**

Para los padres y tutores legales de los estudiantes de 7<sup>mo</sup> a 12<sup>mo</sup> grados, ustedes pueden mantenerse conectados con el aprendizaje de sus hijos a través de ParentVUE. Un enlace para esta aplicación está disponible en [www.susd.org/Parents](http://www.susd.org/Parents). También hay esta [guía útil para ayudarles](#) con ParentVUE.

### **Deportes y actividades de la primavera**

De acuerdo con [la Orden Ejecutiva del 30 de marzo de 2020 del Gobernador](#) que mantiene las escuelas cerradas por el resto de este año escolar, todos los deportes extracurriculares patrocinados por las escuelas, excursiones y actividades están cancelados por el resto del [año escolar 2019-2020](#). La [Asociación Interescolar de Arizona](#) ha cancelado la temporada deportiva de primavera y los campeonatos de todos los niveles.

### **Los campos deportivos, patios de recreo, canchas de deportes, estacionamientos y pistas de atletismo están cerrados.**

Por favor ayúdenos a disminuir la propagación del coronavirus. No intenten entrar en ningún plantel escolar, instalación, patio de recreo, cancha de deportes, pista de atletismo ni campo de deportes del Distrito Escolar Unificado de Scottsdale. Estas instalaciones del Distrito están cerradas bajo llave y están cerradas al público, los deportistas y vecinos por motivos de seguridad y salud. Por favor no intenten saltar las cercas, ni abrir los portones ni usar estas instalaciones en ninguna manera. Cuando recibimos reportes de los vecinos preocupados y oficiales de la policía, tenemos que mandar miembros del personal a inspeccionar a las instalaciones y esto los pone en peligro. Apreciamos su cooperación.

### **Servicios de apoyo**

El equipo de Servicios de Apoyo del Distrito Escolar Unificado de Scottsdale publicó una [edición nueva de su boletín](#) que está llenísima de actualizaciones importantes y útiles para los padres y estudiantes. Incluye una lista de los correos electrónicos de nuestros trabajadores sociales, profesionales de apoyo estudiantil y consejeros académicos de las escuelas intermedias. Todos estos boletines están disponibles en [www.susd.org/eLearning](http://www.susd.org/eLearning).

Como recordatorio, todos los planteles escolares, las escuelas y las instalaciones del SUSD permanecerán cerrados por el resto del [año escolar 2019-2020](#) en cumplimiento con la [Orden Ejecutiva](#) del 30 de marzo de 2020 del Gobernador Ducey. Vamos a continuar implementando un modelo de aprendizaje en línea para todas las escuelas y todos los niveles de grado, que seguirá nuestro calendario del año escolar actual que se encuentra en [www.susd.org/Calendar](http://www.susd.org/Calendar).

### **Receso del 10 de abril**

Al continuar con el resto de este año escolar, continuaremos siguiendo el calendario del [año escolar 2019-2020](#). El viernes 10 de abril es un día de receso del Distrito. No se espera que los estudiantes entreguen ninguna tarea ni se requiere que estén presentes en las

clases en línea ese día. Todos los empleados del SUSD tendrán este día libre y no se espera que estén disponibles para trabajar.

Manténganse al día con las noticias oficiales, actividades y anuncios del SUSD por medio de estas fuentes de información:

- Comunicados de prensa: publicamos todos nuestros comunicados de prensa en línea en [www.susd.org/News](http://www.susd.org/News)
- Resúmenes diarios: publicamos todos los resúmenes diarios en línea en [www.susd.org/COVID19](http://www.susd.org/COVID19)
- Medios sociales: conéctense con nosotros en los medios sociales en [www.susd.org/Connect](http://www.susd.org/Connect)

¡Continúen el trabajo maravilloso!

El gabinete del Distrito Escolar Unificado de Scottsdale